

ITALIANO

ATTENZIONE: la sicurezza dell'apparecchio è garantita con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.

Togliere le tensioni prima di operare sull'apparecchio.

L'apparecchio non deve essere installato in posizioni diverse da quelle indicate nelle istruzioni di montaggio.

Le operazioni di montaggio e manutenzione dell'apparecchio devono essere eseguite con una massima attenzione per non danneggiare i componenti.

L'eventuale sostituzione di un componente deve essere fatta con uno dello stesso tipo e potenza massima indicata nella lista dei componenti.

Le parti in metallo, vetro o altro di questa lampada non devono essere pulite con un panno morbido o indurigente né con lo solvente.

ATTENZIONE: far raffreddare la fonte di luce prima della sostituzione, la fonte luminosa e i componenti vicini possono provocare ustioni.

FOSCARINI non potrà procedere alla sostituzione del proprio articolo per difetti di fabbricazione se non verranno restituiti framme inviate e comunque non dopo aver accertato la natura del difetto.

L'apparecchio non può essere in alcun modo modificato o manomesso, ogni modifica ne può compromettere la sicurezza rendendo lo stesso pericoloso. Foscarini declina ogni responsabilità per prodotti modificati.

Per un funzionamento sicuro e corretto è necessario che questo apparecchio sia collegato ad una rete elettrica efficiente e munita di messa a terra.

Immateriali utilizzati in questo prodotto sono possibili sull'argomento: i pigmenti di origine solare; possono subire una naturale variazione cromatica.

INGLESE

WARNING: the safety of this fixture is only guaranteed if the following instructions have been observed.

Always disconnect power before working on fixture.

Fixture must not be installed in any position other than that shown in instructions.

Assembly and maintenance of fixtures must be performed carefully so as not to damage components.

Replacement bulbs must be of same type and wattage as specified in instructions.

Metal surfaces, glass or other parts of fixture may be cleaned with a soft damp cloth and mild detergent.

WARNING: always allow the lamp to cool before replacing it.

WARNING: while the lamp is on and until it has cooled, there is a risk of burns from the lamp and adjacent elements.

FOSCARINI will replace merchandise which manufacturing fees only if its returned to the dealer from which it was purchased. The appliance may in no way be modified or tampered with, any modification may compromise safety causing the appliance to become dangerous. Foscarini declines all responsibility for products that are modified.

To guarantee the correct and safe functioning of the lighting, make sure that it is earthed.

If exposed to direct sunlight, the materials used in this product may show a natural chromatic variation.

FRANÇAIS

AVERTISSEMENT: la sécurité de l'appareil n'est garantie que par l'observance des instructions ci-après. Il est donc nécessaire de les conserver.

Isoler l'appareil du secteur avant toute manipulation.

Le montage et les manipulations de l'appareil devront être exécutés avec la plus grande attention pour ne pas abîmer ses composants.

Les composants métalliques, en verre et autres doivent être nettoyés avec un chiffon doux et détergent doux.

ATTENTION: laissez à la source de lumière refroidir avant de procéder à son remplacement.

ATTENTION: lorsque la lampe est allumée et jusqu'à ce qu'elle soit refroidie complètement, il y a un risque de brûlure sur la lampe et les éléments proches.

L'appareil ne peut être modifié ou altéré de quelque manière que ce soit; toute modification peut compromettre la sécurité de celui-ci et le rendant dangereux. Foscarini décline toute responsabilité pour les produits modifiés.

Pour un fonctionnement sûr et correct, il est nécessaire que la lampe soit reliée à une installation efficace de mise à terre.

Les matériaux utilisés sont exposés aux rayons solaires, peuvent subir une variation chromatique naturelle.

DEUTSCH

WARNUNG: Die Sicherheit dieses Apparates wird nur durch die stetige Beobachtung der nachstehenden Bedienungsanleitung gewährleistet. Bitte haben Sie diese unbedingt auf.

Alle Arbeiten an der Leuchte müssen mit der größtmöglichen Sorgfalt und ohne Verletzung der Bauteile gemacht werden.

Die Leuchte darf nur nach den in der Bedienungsanleitung aufgeführten Positionen montiert werden.

Alle Gas-, Metalle oder andere Teile der Leuchten dürfen mit einem weichen Tuch ohne aggressive Reinigungsmittel gereinigt werden.

AUFLAGE: Leuchtmittel vor dem Wechsel ausschalten!

AUFLAGE: Im Betriebszustand bis zur Ablösung nach dem Ausschalten bei ausreichendem Abstand von den benachbarten Handtellern, Leuchtstoffröhren und angrenzenden Teilen Verbrennungsgefahr.

Der Apparat darf auf keinen Fall verändert werden, falls Veränderungen desselben kann die Sicherheit in Frage stellen und somit gefährlich werden. Foscarini lehnt

die Verantwortung für unsachgemäße Produkte ab.

Die Leuchte ist nur an einer kontrugierenden, geformte elektrische Anschlussleitung zu anschließen, kommt ein anderer Leitungsteil in Kontakt mit dem Metall, kann eine Brandgefahr entstehen.

Desconecte el filo eléctrico de la lámpara antes de manipularla.

Desconecte el filo eléctrico de la lámpara antes de cambiar la bombilla.

ATENCIÓN: Cuando la lámpara sea encendida y en el momento de su apagamiento, la fuente de luz y los elementos cercanos pueden causar quemaduras.

ATENCIÓN: Cambie la lámpara en la red eléctrica y no la manipule en el momento de su apagamiento.

ATENCIÓN: El uso de este aparato puede causar quemaduras si se toca la lámpara cuando esté encendida y se la apaga.

ATENCIÓN: Si el producto se manipula en la red eléctrica, la lámpara se encenderá y se apagará.

ATENCIÓN: La lámpara debe ser cambiada en la red eléctrica.

ATENCIÓN: Los materiales utilizados en este aparato pueden causar quemaduras si se expone a la luz solar.

ATENCIÓN: Durante el uso de este aparato, no se debe tocar la lámpara ni las piezas cercanas.

ATENCIÓN: Durante el uso de este aparato, no se debe tocar la lámpara ni las piezas cercanas.

ATENCIÓN: Durante el uso de este aparato, no se debe tocar la lámpara ni las piezas cercanas.

ATENCIÓN: Durante el uso de este aparato, no se debe tocar la lámpara ni las piezas cercanas.

ATENCIÓN: Durante el uso de este aparato, no se debe tocar la lámpara ni las piezas cercanas.

ATENCIÓN: Durante el uso de este aparato, no se debe tocar la lámpara ni las piezas cercanas.

ATENCIÓN: Durante el uso de este aparato, no se debe tocar la lámpara ni las piezas cercanas.

ATENCIÓN: Durante el uso de este aparato, no se debe tocar la lámpara ni las piezas cercanas.

ATENCIÓN: Durante el uso de este aparato, no se debe tocar la lámpara ni las piezas cercanas.

ATENCIÓN: Durante el uso de este aparato, no se debe tocar la lámpara ni las piezas cercanas.

ATENCIÓN: Durante el uso de este aparato, no se debe tocar la lámpara ni las piezas cercanas.

ATENCIÓN: Durante el uso de este aparato, no se debe tocar la lámpara ni las piezas cercanas.

ATENCIÓN: Durante el uso de este aparato, no se debe tocar la lámpara ni las piezas cercanas.

ATENCIÓN: Durante el uso de este aparato, no se debe tocar la lámpara ni las piezas cercanas.

ATENCIÓN: Durante el uso de este aparato, no se debe tocar la lámpara ni las piezas cercanas.

ATENCIÓN: Durante el uso de este aparato, no se debe tocar la lámpara ni las piezas cercanas.

ATENCIÓN: Durante el uso de este aparato, no se debe tocar la lámpara ni las piezas cercanas.

ATENCIÓN: Durante el uso de este aparato, no se debe tocar la lámpara ni las piezas cercanas.

ATENCIÓN: Durante el uso de este aparato, no se debe tocar la lámpara ni las piezas cercanas.

ATENCIÓN: Durante el uso de este aparato, no se debe tocar la lámpara ni las piezas cercanas.

ATENCIÓN: Durante el uso de este aparato, no se debe tocar la lámpara ni las piezas cercanas.

ATENCIÓN: Durante el uso de este aparato, no se debe tocar la lámpara ni las piezas cercanas.

ATENCIÓN: Durante el uso de este aparato, no se debe tocar la lámpara ni las piezas cercanas.

ATENCIÓN: Durante el uso de este aparato, no se debe tocar la lámpara ni las piezas cercanas.

ATENCIÓN: Durante el uso de este aparato, no se debe tocar la lámpara ni las piezas cercanas.

ATENCIÓN: Durante el uso de este aparato, no se debe tocar la lámpara ni las piezas cercanas.

ATENCIÓN: Durante el uso de este aparato, no se debe tocar la lámpara ni las piezas cercanas.

ATENCIÓN: Durante el uso de este aparato, no se debe tocar la lámpara ni las piezas cercanas.

ATENCIÓN: Durante el uso de este aparato, no se debe tocar la lámpara ni las piezas cercanas.

ATENCIÓN: Durante el uso de este aparato, no se debe tocar la lámpara ni las piezas cercanas.

ATENCIÓN: Durante el uso de este aparato, no se debe tocar la lámpara ni las piezas cercanas.

ATENCIÓN: Durante el uso de este aparato, no se debe tocar la lámpara ni las piezas cercanas.

ATENCIÓN: Durante el uso de este aparato, no se debe tocar la lámpara ni las piezas cercanas.

ATENCIÓN: Durante el uso de este aparato, no se debe tocar la lámpara ni las piezas cercanas.



■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

